



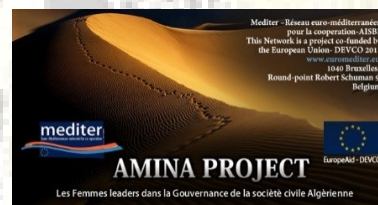
Città di Palermo

Comune di Palermo



Administration contractante: Commission européenne
Programme thématique

« Organisations de la Société Civile et Autorités Locales (OSC-AL) » en Algérie (2015-2016)
Référence EuropeAid pour l'appel à propositions EuropeAid/150492/DD/ACT/DZ lot nr. 1



Ho il piacere di invitarLa
alla Tavola Rotonda

L'INTERDIPENDENZA DELLE CITTA' E LE PROSPETTIVE MEDITERRANEE – "TO BE DIFFERENT – TO BE EQUAL"

di presentazione del Progetto:

"AMINA – Les femmes leaders dans la gouvernance de la société civile algérienne"

che avrà luogo a Villa Niscemi il giorno 11 dicembre 2017 alle ore 9,30

Ringraziando fin d'ora per la Sua presenza.

Il Sindaco

R.S.V.P.

091.740.4809 - 091.689.0774

p.pisciotta@comune.palermo.it



Méditer
Réseau euro-méditerranéen pour la coopération-AISBL
www.euromediter.eu



Association de volontariat



جمعية التطوع بولاية الجزائر
TOUIZA D'ALGER



Comune di Palermo



Administration contractante: Commission européenne
Programme thématique

« Organisations de la Société Civile et Autorités Locales (OSC-AL) » en Algérie (2015-2016)
Référence EuropeAid pour l'appel à propositions EuropeAid/150492/DD/ACT/DZ lot nr. 1

Quel est le rôle des communautés urbaines du troisième millénaire ? Quels sont les nouveaux défis auxquels les villes de la méditerranéenne sont-elles confrontées ? Les municipalités sont des entités territoriales insérées dans le système étatique mais soustraites aux ingérences étatiques ayant des frontières, elles représentent de plus en plus, un point de référence reconnu du citoyen comme étant l'interlocuteur principal, en ce qui concerne également son introspection, en sa qualité de citoyen du monde.

Les interconnexions entre les villes et bien plus, l'interdépendance des spécificités des communautés urbaines sont conçues dans l'univers des grandes zones transcendant les limites frontalières nationales et pour lesquelles il est possible d'imaginer un futur se projetant jus-qu' à la gestion concurrente d'interventions particulières destinées au développement économique, aux activités de promotions culturelles, ayant pour conséquences directes, l'amélioration permanente des conditions de vie des communautés administrées.

Similairement au vécu des années 50 du siècle dernier, au cours duquel les états souverains ont jugé utile de créer des centres d'intérêts communs pour lesquels furent supprimée les frontières et quelques compétences nationales.

De nos jours, les villes et les métropoles du monde perçoivent la nécessité, dans une réalité constamment connectée et interdépendante, de disposer de rudiments au service des citoyens, facilitant l'accès aux connaissances des modèles économiques et parfois des patrimoines culturels communs, en étroite liaison avec la protection des personnes en difficultés, contraintes à la mobilité.

Tout ceci, revêt un sens particulier au sein de la méditerranée, souvent réduite aux confins de la périphérie et des contrastes, grâce aux rôles actifs des villes, elle peut assumer et de mieux en mieux, la physionomie d'un continent facilitant l'accès aux personnes, aux communautés diverses mais égales.

Une splendide mosaïque de tissus multicolores et multiformes mais harmonisées par une corniche faite de respect des droits de l'homme, des droits de tous et de chacun.

La méditerranée, continent fluide où il est possible : *TO BE DIFFERENT – TO BE EQUAL*



Méditer
Réseau euro-méditerranéen pour la coopération-AISBL
www.euromediter.eu





Città di Palermo

Comune di Palermo



Administration contractante: Commission européenne
Programme thématique

« Organisations de la Société Civile et Autorités Locales (OSC-AL) » en Algérie (2015-2016)
Référence EuropeAid pour l'appel à propositions EuropeAid/150492/DD/ACT/DZ lot nr. 1

Qual è il ruolo delle Comunità cittadine nel terzo millennio?

Quali sono le nuove sfide che le Città del Mediterraneo si trovano ad affrontare? I Municipi sono entità territoriali inseriti nel sistema statale ma senza i vincoli degli Stati che hanno frontiere e sempre di più rappresentano un punto di riferimento che il cittadino riconosce come primo interlocutore anche riguardo alla proiezione di sé come cittadino del mondo.

Le interconnessioni tra le Città e ancor di più la interdipendenza delle specificità delle Comunità cittadine, vanno disegnando nel pianeta delle macro aree che superano i confini nazionali e per le quali è possibile immaginare un futuro che si spinga fino alla gestione concorrente di particolari interventi destinati allo sviluppo economico, alle attività di promozione culturale, con la conseguente elevazione degli standard di vita delle Comunità amministrate.

Similmente a quanto accaduto negli anni '50 del secolo scorso in cui gli Stati sovrani hanno ritenuto di creare aree di comune interesse per le quali fossero eliminati i confini e alcune competenze nazionali, oggi le Città e le Metropoli del mondo avvertono la necessità, in una realtà costantemente connessa ed interdipendente, di porre in essere degli strumenti al servizio dei cittadini, che facilitino la vicendevole conoscenza delle architetture economiche e dei talvolta comuni patrimoni culturali, unitamente alla tutela delle persone in situazione di disagio che trasferiscono la propria residenza.

Tutto ciò assume particolare significato nel Mediterraneo che, ridotto spesso a lago di periferia e di contrasti, grazie al ruolo attivo delle Città può assumere, e sempre di più assume, la fisionomia di un continente liquido di persone, di comunità, di diversi e di eguali.

Uno splendido mosaico di tessere di colori e di forme differenti ma armonizzate da una cornice fatta di rispetto dei diritti umani di tutti e di ciascuno.

Mediterraneo, "Continente Liquido" dove è possibile: TO BE DIFFERENT – TO BE EQUAL



Méditer
Réseau euro-méditerranéen pour la coopération-AISBL
www.euromediter.eu





Comune di Palermo



Administration contractante: Commission européenne
Programme thématique

« Organisations de la Société Civile et Autorités Locales (OSC-AL) » en Algérie (2015-2016)
Référence EuropeAid pour l'appel à propositions EuropeAid/150492/DD/ACT/DZ lot nr. 1

ما هو دور المجتمعات الحضرية في الألفية الثالثة؟ ماهي التحديات الجديدة التي تواجهها مدن البحر المتوسط؟ البلديات هي كيانات اقليمية مدرجة في نظام الدولة، دون قيود الدول التي لديها حدود، دائما تمثل نقطة وصل للمواطن الذي يرى نفسه المخاطب الأول باعتباره كمواطن العالم.

التواصل بين المدن والتراط بين خصوصيات المجتمعات الحضرية، بدأت ترسم على الكرة الأرضية مناطق شاسعة تتجاوز حدود الدول بحيث يتوقع لها مستقبلا تسيير المنافسة لحثيات خاصة بالتطور الاقتصادي، أنشطة للتنمية الثقافية، وما سيزترب عنه من ارتفاع مؤشر المستوى المعيشي للمجتمعات التي تديرها.

وعلى غرار ما حدث في الخمسينيات من القرن الماضي، حيث ارتأت الدول ذات السيادة خلق مناطق ذات اهتمام مشترك دون حدود و التخلي عن بعض صلاحياتها، اليوم المدن الصغرى و الكبرى (Metropolis) هي في حاجة ماسة (في واقع مستمر و دائم التواصل) لوضع أدوات في خدمة المواطنين، مما سيسهل المعرفة المتبادلة بالبنية الاقتصادية و أحيانا التراث الثقافي المشترك، متحدنين لحماية الأشخاص المتواجدين في وضعية مزرية و يغيرون اماكن اقامتهم.

و كل هذا يكتسب صبغة خاصة في البحر الأبيض المتوسط، إذ اقتصر على منطقة من الضواحي و المتناقضات، و بفضل الدور الفعال الذي تلعبه المدن يمكن ان تتخذ في الغالب، فيسيولوجية قارة مليئة بالناس و المجتمعات، مختلفة و متشابهة.

فسيفساء رائعة من مختلف الألوان و الاشكال، متناسقة و منسجمة باحترام حقوق الانسان للكل و للفرد.

البحر الأبيض المتوسط "قارة سائلة" اين يمكن: ان تكون مختلف- ان تكون متشابه.



Méditer
Réseau euro-méditerranéen pour la coopération-AISBL
www.euromediter.eu



Association de volontariat



جمعية التطوع بولاية الجزائر
TOUIZA D'ALGER